



## hp 7000 A

Vollautomatische Folien-Verpackungsmaschine für Bekleidung

Fully automatic film packaging machine for clothes

Appareil à emballer les vêtements entièrement automatique

**h a w o**

## hp 7000 A

### Vollautomatische Folien- Verpackungsmaschine für Bekleidung

Für die Verpackung von hängenden Kleidungsstücken in der Bekleidungsindustrie, Großreinigungen und Wäschereien, Hotels und Kureinrichtungen sowie Krankenhäusern bietet das Gerät hp 7000 A optimale Eigenschaften. Neben einem perfekten Schutz vor Verschmutzung und einer optisch ansprechenden Verpackung, ist das hp 7000 A leistungsstark, flexibel und kosteneffizient.

Das Gerät ist vollautomatisch: Das Kleidungsstück wird in das Gerät eingehängt. Danach werden Kleidungsgröße und -breite automatisch erkannt. Die Ware wird verpackt, während parallel schon das nächste Kleidungsstück vorbereitet werden kann.

Mit einer Leistung von 500 Verpackungen pro Stunde ist das Gerät überall da ideal, wo Zeit und Verpackungsleistung an erster Stelle stehen.

### Fully automatic film packaging machine for clothes

The hp 7000 A packaging machine's features make it the ideal machine for the packaging of hanging garments in the clothing industry, large dry cleaners and laundries, hotels and health resorts as well as hospitals. Apart from the attractive packaging and ideal protection against dirt, the hp 7000 A is also highly efficient, flexible and cost-effective.

The machine is fully automatic. First the garment is hung inside the machine. Next the length and width of the garment are automatically detected. The product is packaged while the next garment is already being prepared.

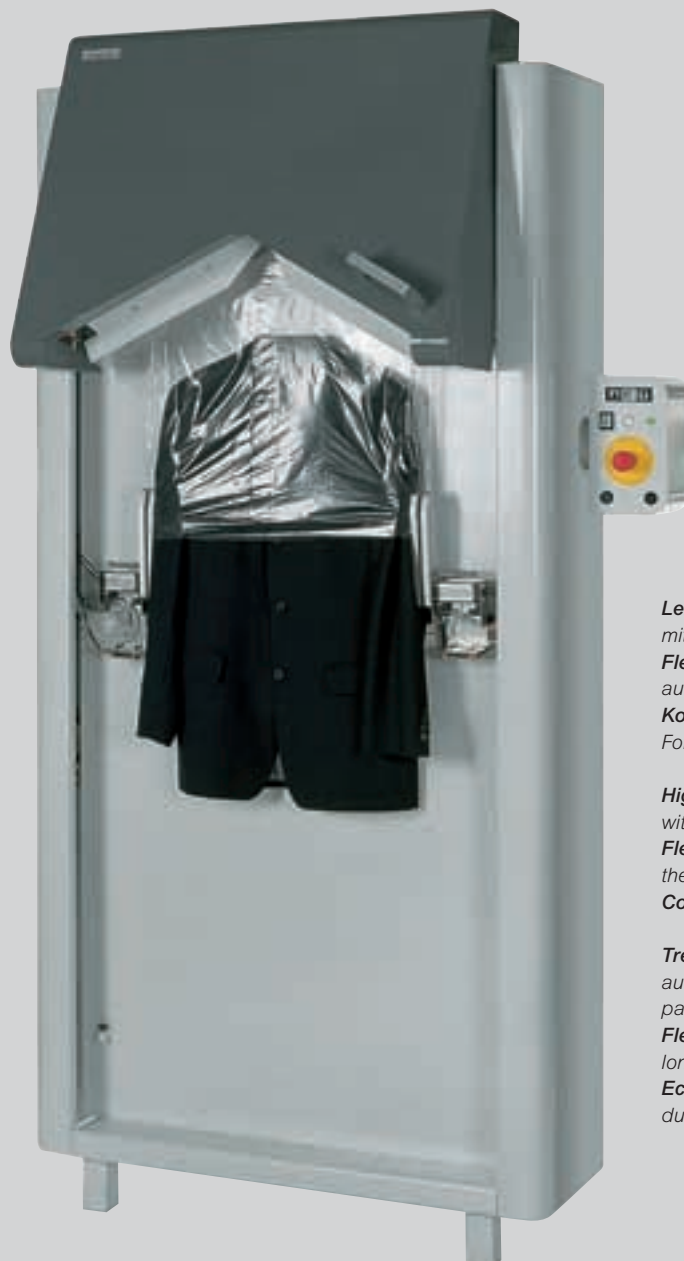
With a capacity of up to 500 packaging units per hour, the machine is ideal wherever time and packaging capacity are top priorities.

### Appareil à emballer les vêtements entièrement automatique

L'appareil de soudage hp 7000 A offre des fonctions optimales pour emballer les vêtements étendus dans le secteur d'habillement, grandes services de nettoyage et blanchisseries, dans les hôtels et sanatoriums ainsi que dans les hôpitaux. L'appareil hp 7000 A offre une protection parfaite contre l'encrassement et donne une apparence agréable de l'emballage ; en plus il est très performant, flexible et économique.

L'appareil est entièrement automatique : La pièce d'habillement est accrochée dans celui-ci. La longueur et la largeur sont automatiquement reconnues. Les vêtements sont emballés, pendant que la pièce prochaine sera préparée.

Avec une capacité de jusqu'à 500 emballages par heure cet appareil est idéal pour tous les endroits, où le temps et le rendement sont primordial.



**Leistungsstark:** Vollautomatischer Prozess mit bis zu 500 Verpackungen pro Stunde  
**Flexibel:** Exakte Abstimmung der Folienlänge auf das Kleidungsstück  
**Kosteneffizient:** Optimale Ausnutzung der Folienrolle

**Highly efficient:** fully automatic process with up to 500 packaging units per hour  
**Flexible:** film length is matched exactly to the size of the garment  
**Cost-effective:** optimum utilisation of film roll

**Très performant :** Procédé entièrement automatique avec jusqu'à 500 emballage par heure  
**Flexible :** Accordement exacte sur la longueur des vêtements  
**Economique :** Exploitation optimal du matériel d'emballage

## Technische Daten

Schweißart	Impuls-Trennnaht Schulterform
Schweißnahtlänge	2 x 300 mm
Folienbreite	max. 700 mm
Foliendicke	Schlauchfolie 2 x 0,2 mm
Kleiderlänge	max. 150 cm (länger auf Anfrage)
Taktzahl	max. 10 St/min
Netzanschluss	230V / 50 Hz
Leistung	520 VA
Luftverbrauch max.	2 Liter / Takt
Druckluftanschluss	6 bar
Maße B x T x H	1300 x 1070 x 2500 mm
Gewicht	220 kg

## Technical data

Welding type	Pulse separation seam shoulder shape
Welding seam length	2 x 300 mm (2 x 11.81 in.)
Film width	700 mm (26.77 in.)
Film thickness	Tubular film 2 x 0,2 mm (2 x 0.01 in.)
Garment length	max. 150 cm (max. 3.28 ft.) (longer by request)
No. of cycles	approx. 10 items/min
Mains connection	230V / 50 Hz 115 V / 60 Hz
Power	520 VA
Air consumption	max. 2 litres / cycle
Compressed air	6 bar
Dimensions (w x d x h)	1300 x 1070 x 2500 mm (51.8 x 42.13 x 98.43 in.)
Weight	220 kg ( 485 lb.)

## Caractéristiques techniques

Procédé de soudage	Soudage par impulsion, soudure coupante Forme épau­le
Longueur de soudure	2 x 300 mm
Largeur de feuille	max. 700 mm
Epaisseur de feuille	Feuille tubulaire, 2 x 0,2 mm
Longueur de vêtement	max. 150 cm (plus longue sur demande)
Cadence	approx. 10 pièce/min
Raccordement	230 V/60 Hz
Puissance	520 VA
Consommation d'air	max. 2 litre/Cadence
Raccordement de l'air comprimé	6 bar
Dimensions	1300 x 1070 x 2500 mm
Poids	220 kg



**Schritt 1:** Kleidungsstück wird eingehängt  
**Step 1:** Garment is hung inside machine  
**Pas 1 :** Accrocher la pièce de vêtement



**Schritt 2:** Prozessstart  
**Step 2:** Process is started  
**Pas 2 :** Commencer le procédé



**Schritt 3:** Kleidungslänge und -breite werden automatisch erkannt  
**Step 3:** Length and width of garment are automatically detected  
**Pas 3 :** Longueur et largeur sont automatiquement reconnus



## hawomed

Siegelgeräte und Zubehör für die Sterilgutverpackung in Kliniken und der Medizintechnik  
Sealing devices and accessories for sterile goods packaging in clinics and the medical industry  
Appareils de scellage et accessoires pour l'emballage stérile destinés aux cliniques et à la technique médicale



## hawotest

Testsysteme zur Überprüfung von Siegelprozessen  
Testing systems for the validation of heat sealing processes  
Systèmes d'essai pour la validation des processus de scellage



## hawodent

Siegelgeräte und Zubehör für die Sterilgutverpackung in Zahnarzt- und Arztpraxen  
Sealing devices and accessories for sterile goods packaging in dentists' and doctors' surgeries  
Appareils de scellage et accessoires pour l'emballage stérile dans les cabinets de dentistes et médicaux



## hawoplast

Kunststoff-Folienschweißgeräte für die industrielle Verpackung  
Plastic film welding devices for industrial packaging  
Soudeuse de feuilles plastiques pour l'emballage industriel



## hawovac

Vakuum-Folienschweißgeräte für die industrielle Verpackung  
Vacuum impulse sealers for industrial packaging  
Soudeuses de films sous vide pour l'emballage industriel



## hawopack

Verpackungsmaschinen für Kleidungsstücke und Wäsche für Wäschereien und Reinigungen  
Packaging machines for clothes and linen for laundries and dry cleaners  
Emballeuses de vêtements et de linge pour les blanchisseries et les buanderies

Technische Änderungen vorbehalten  
Subject to technical alterations  
Sous réserve de modifications techniques

May 2004 9.331.009 Printed in Germany  
05/04 / 5.000 / WRB / ST



# hawo

hawo GmbH · Obere Au 2-4 · 74847 Obrigheim / Germany  
T +49 (0) 6261 9770-0 · F +49 (0) 6261 62015  
info@hawo.com · www.hawo.com